

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT.

V. Évfolyam. 85. szám.

NEW YORK, N. Y., CLEVELAND, O., PITTSBURG, Pa., PÉNTEK, 1908. OKTÓBER 23-án.

V. Year. No. 20

„A MAGYAR ZÁSZLÓ”.

KOVÁCS KÁLMÁN UR LEGUJABB FÖRMEDVÉNYE.

Ha a mckeesporti „Magyar Zászló” a nevével hazánk trikolóját akarja jelképezni, akkor nemzeti létünk e leg-szentebb szimbólumát posványba sülydte.

Ha épelméjű, akkor felháborító, ha meghibbant, akkor a bolondok házába való az a hang, amelylyel az említett lap *személyek* ellen küzd, a tisztességes családi élet ügyeibe nyúl, tiszteletet parancsoló asszonyokat lovagiatlanul sért, közérdekű tényeket felforgat, s mindezt csak azért, hogy a Magyarországból idevándoroltak egy jelentékeny részét és ennek a jelentékeny résznek verejtékkel szerzett közbizonyát elalja.

Az egyik amerikai magyar lap szerkesztőjéről kicsinylőleg nyilatkozik, mivel az a szerkesztő valamikor könyvekkel házalt. Petőfi kóborolt, éhezett, fázt, de azért kezében, szívében, agyában tisztán megőrizte a — magyar zászlót. S ha dehonosztáló a könyvügy-nöki foglalkozás, akkor miért nyúlja a „Magyar Zászló” szerkesztője annak a mielőrt felvette a szerkesztés ruháját, mekegő kecskének volt a pástora? Amint a pástornak becsületére válik, hogy felküzdötte magát a püspöki méltóságra, akképp egy szerkesztőt sem szabad lekicsinyelni azért, mert valamikor könyveléssel foglalkozott és meg mindennapi kenyerét.

De ha a terek át a tárgyra. A homesteadi magyar görög kath. egyház minden külső kényszer nélkül, közlekedéssel választott *Roskovics Szilárd* ur személyében egy testülettel magyar papot. A gyűlést végigélveztem én is. A helybeli és környékbeli hívek, amikor a gyűlést megelőző istentiszteletre mentek, nagyrésztükben még csak nem is tudták, hogy új pap fog misézni. A misét követő gyűlésen minden összehesztés, minden rábeszélés nélkül egy akarattal választották papot. Választottak a hatalmas, magyar érzelmi prédikáció hatása alatt, amelylyel a fiatal pap lebilincselte a híveit.

Aki tagadja, hogy nem így volt, az — hazudik.

És e tényre ránczokba szedődik a „hatalom” homloka és szőcsöve, a „Magyar Zászló” tájékozva a dültől, szőzja a szőrnűt átkokat. Szerinte a pánszláv papok kényszerítették a híveket, hogy a magyar Roskovics urra szavazzanak. Az egész a pánszlávizmus műve s végül kisérti Kovács Kálmán ur azt is, hogy Roskovics tulajdonképpen nem is — pap.

Pánszláv papoknak nevezi azokat, akik családi körükben csakis magyarul beszélnek, akik híveiket a szülőházájuk iránti szeretet jegyében vezetik. Pánszlávoknak nevezi őket azért, mert templonaikat, a hívek közbizonyát *egy dollárnyi vételár fejében* nem akarják Ortinszky ukrainista püspökre iratni, aki még azt is szeretné kikötni, hogy *ez a templom a püspöké, s ha önként távozik és utódja az ő nemzetiségéhez tartozik, akkor az utódja*. MAGYARORSZÁGI PÜSPÖK TULAJDONÁT ESZERINT AZOK A TEMPLOMOK NEM KÉPEZHETNEK SOHA.

De az a lap, amelynek nevét e cikkem élén említttem, hitványkodás-ban nem ismer határt. Nem restell árczikk gyanánt feltüntetni egy fiatal magyar hölgyet, akinek szerelmű frigyét odaminősíti, hogy Roskovics ur csak azért vette feleségül *Szabó* rankin plébános leányát, hogy apjának befolyása révén megkaphassa a homesteadi parochiát. Ezt a minősítetelen támadást legjobban jellemzi az, hogy Roskovics ur Magyarországon nősült, hogy nősülésekor még csak nem is gondolt Amerikára s hogy apását most

látta először, amikor látogatására idejött.

Ha Kovács Kálmán ur ennek a hölgynek az áldatlan Ortinszky-ügybe való bevonását nem restellte mint pap, restellnie kellett volna mint férfit.

De gyérünk tovább. A „Magyar Zászló” már előre jelzi, hogy a homesteadi magyarok hiába választottak magyar papot, papjuk még sem lesz, mert a püspök meg nem erősíti. *És tényleg nem erősítette meg.*

A homesteadi hívek küldöttségét me-nesztették a pittsburgi római kath. püspökhöz, hogy papjuk számára kieszközöljék a jurisdictiót. A pittsburgi püspökség azonban sajnálattal kijelentette, hogy e téren intézkedése nincsen, mert ebbeli hatáskörét átruházta Ortinszky püspökre.

A lelkiismeretes Roskovics ur erre engedett a kánoni szabályoknak, felkereste Ortinszky püspök urat és bemutatta az ő megbízó-levelét. A püspök öktelen dühvel fogadta őt.

— Ki küldte önt ide?

— Hazai püspököm és a vallás és közoktatásiügyi miniszter utasítására jöttem.

— Menjen vissza! Nekem nem kell!

Ime, a szelidlelkű püspök. Ortinszky ur további nyers hangon kijelentette, hogy Bridgeporton, ha úgy tetszik, ad neki parochiát, de Homesteaddel más czéljai vannak.

És itt kilátszik a lólab. Homestead-oly papot kíván küldeni, aki a már említett feltételekhez híven a templomot átveszi a püspökre, a híveket ukrainizálja s ha ezek nem engedelmessé válnak, beszedi a templomot.

És ezt a czélt szolgálja a „MAGYAR Zászló”.

Roskovics ur közölte a híveivel ezt a szíves fogadtatást, amelyben püspöke tétlenül pészelt. Csak hogy a híveknek már sokkal jobban szívükbe vésődött derék papjuk egyénisége, sem hogy veszni engednék. Az ügyet megfelelően a pápai delegátushoz, ki remélhetőleg meg fog hajolni a nép akarata előtt, mely egyszersmind Isten akarata.

Roskovics ur hívei kérsére marad. Maradjon is. Neki nem szabad a kezéből kiengedni azt a zászlót, melyet a nép bizalma adott a kezébe. Lobogtassa az igazi magyar zászlót az ukrainista czélokot szolgáló másik „zászló”-val szemben, mely, igaz, szintén magyar-nak mondja magát. *Semsey Árpád.*

A FARMÉLET.

Sokan felhozzák, hogy a farmeréletnek tagadhatatlanul sok előnye mellett sok hátránya is van; hogy sok kemény munka és aggodalmas gond jár vele; hogy a természet elemei is néha ellene vannak, hogy rossz időjárás néha egyetlen óra alatt elsöpörheti számos hónapok fáradságos munkájának gyümölcsét; hogy állatai néha betegséget kaphatnak, melyből nehéz őket gyógyítani; rovarok és mikrobbák elpusztíthatják a termést gyökerében, s meghánsíthatják nemcsak a bő termésben való reményét, hanem megfoszthatják fáradságos munkájának legszerényebb ellenértékét is. Széleskörű tapasztalatokkal és ismerettel bíró emberek óva intenek mindenkit attól, hogy 500 dollárnál kevesebb tőkével gazdálkodást el ne kezdjen; bár ez elég kevésnek látszik, azok a napok még semmi esetre sem multak el teljesen, amidőn némelyek csaknem töké nélkül kezdtek el, s mégis sikert értek el. A sikerhez azonban az egyik államban kedvező-bek a viszonyok, mint a másokban.

Hét évvel ezelőtt Georgia állam középnyugati részébe egy fiatal ember érkezett, aki azt mondta, hogy ő Indianából való. Igen szegényesen volt öltözve, s összes vagyonát a vállán kereszt-

betett boton függő batyu képezte. Nem adott sok felvilágosítást személyéről, s azt mondta, azért telepszik le itten, mert szereti e helyet. Egész télen át csak élelemért és lakásért dolgozott. Tavaszra kapott egy csekély fizetést is; segített egy farmot megművelni, s oly szakértelemmel dolgozott, hogy az egész környék beszélt róla. Az első éven bizonyos gyanuval néztek rá, de oly kifogástalanul viselte magát, oly szorgalmat és értelmességet fejtett ki, hogy ezt az érzést lassan-lassan lefegyverezte. Azután megnősült, elnyerte feleségül a környék egyik legtekintélyesebb farmerjének leányát, s kibérelt maga is egy farmot. Ma százezeren akerényi, kitűnő, termékeny földből álló birtoka van, adósság nélkül, s a környék egyik legtekintélyesebb embere.

Ilyen sikert más is elérhet, de csak hasonló tulajdonságokkal; jellemző-lárdassággal, szorgalommal és értelem-mel. Ha a fiatal farmer pályáját csak azzal a tőkével kezdi meg, amivel a természet ellátta, — tiszta, józan észszel s erős karokkal — csak hosszú évek küzdelme, takarékosága és elhatározott, kitartó szorgalmával juthat el oda, hogy biztos, bő jövedelme, s némi kényelme is legyen.

A farmer munkája bizony néha durva és fáradságos; a farmer láthat sokszor más embereket, akik nem ügyesebbek, nem tehetségesebbek, mint ő, — kereskedőket, gyárosokat, iparosokat, stb. — akik aránylag könnyebben és gyorsabban keresik a pénzt, míg az ő keresete szerény és keményen megszó-gált. De nem szabad, hogy ezek a dolgok órea hatással legyenek. Ő a saját sikeréért dolgozik, nem a máséért.

És természetesen, a gazdálkodás nem mindenkinek sikerül. A felületle, a közömbös biztosan megbukik vele. Azok, akik a farmélettel ellenszenvetnek, a kik nem szeretik annak magányát és a természet szépségeit, akik nem talál-nak gyönyörűséget a növények fejlődé-sében, az idény előhaladásának a talaj-jal és az elvetett maggal való nagyszé-rű folyamatában, ilyeneknek a farm-élet feltétlenül unalmas volna és ezek-nek jobb lesz más foglalkozást keresni.

De ha, — amint az előbb mondtunk — az elemekkel és egyéb körülmények-kel néha baj van is, mindig több és több módot talál a tudomány arra, hogy ezek ellen védekezni lehessen és így a gazdálkodás sikere kevésbé függ a véletlentől, mint azelőtt. Ha a farmer-munka sokszor fáradságos és durva, hát sok más foglalkozás is az.

De eltekintve mindeztől, nines fog-lalkozás, melynél a siker megközelítő-leg oly bizonyos lenne, mint a gazdál-ko-dás. A statisztikusok számítása szerint azoknak, akik az üzleti világ-ban próbálgatják szerencsésüket, 90 százalékra a folytonos sikertelenségben merül el. Tényleg az üzleti világban a bukás oly gyakori, hogy szinte tragi-kusnak látszana, ha minden bukott em-ber helyét nem foglalná el az élet folya-matában más és így a rovesok folyton eltávolítottak a figyelő szemé elől. Ha egy bizonyos környéken egy tucat ember próbál üzletet csinálni, amelyen legfeljebb csak három ember élhet meg, természetes, hogy kilencnek a tucatzá-ból meg kell bukni. Bukás előtt ter-mészetesen kétségbeesett versennyel igyekeznek egymást kiturni, amely hosszabb-rövidebb ideig tarthat, asze-rint, hogy milyen ez emberek kitarása, mennyi a tőkékük és akaraterejük, de a végén kilenc megbukik, mert meg kell bukniok. De a farmerok számát meg lehet kétszerezni, háromszorozni anél-kül, hogy egymás megélhetését megaka-dályozzák, vagy kisebbiténék a jöve-delmet, amint munkájukból huznak. Ke-reskedőt, orvost, ügyvédet, minden életrevalóságra mellett is ki lehet szori-tani egy környékből, de még senki sem hallott olyan értelmes, erélyes és szor-galmas farmerrol, aki — föltéve, ha munkaképes, — ne lett volna képes magának biztos megélhetést szerezni.

Ligeti Imre.

NOVEMBER HÁROM.

AZ ELNÖKVÁLASZTÁS NAPJA KÖZELELDIK.

Már csak tizenegy nap választ el bennünket november harmadiktól, az elnökválasztás napjától, amely emléke-zetes nappal fog válni az Egyesült Álla-mok történetében.

Két hatalmas ellenfél áll egymással szemben. Az egyik kapával és ásóval a kezében, hogy gondoza mindazt, a mit évtizedek óta a republikánus párt felépített, a másik kalapáccsal a kezében, hogy a demokratikus elvek alap-ján lerombolja, semmivé tegye mind-azt, ami jöletét biztosított a népeknek.

Most már kérdezzük: kit választ-szunk, kit segítsünk győzelemre? Az építő Taftot, avagy a romboló Bryant?

Nagy felelősség hárulik november harmadikán az Egyesült Államok min-den egyes polgárára, tehát reánk ma-gyar származású polgárokra is. Tölünk fog, szavazatunktól függ, vajjon az a 84 millió ember, aki ez idő szerint e köztársaságban él, emberi módon élni fog-e a jövőben is.

És azért kell, hogy ne csak szavaz-zunk, de komoly megfontolásunk tár-gyává tegyük azt is, hogy kire szavaz-zunk. Mert a politikai, társadalmi és gazdasági kérdésektől eltekintve, ma-gunknak a jelölteknek egyénisége is fon-tos szerepet kell, hogy vígyen annak el-döntésénél, hogy kire szavazzunk.

Bryant, a demokrata párt elnökje-löltje, nem új ember. A politikai küz-delmekben ismételten volt szerencsénk hozzá. És mivel láttuk és hallottuk őt, szavai és tettei után alkotunk magunk-nak ítéletet fölötte.

1896-ban, mikor kilépett abból a jö-tékony homályból a politikai színpad lámpavilágítására, mikor a demokra-ták chicagói konvenczióján egy vélet-len a helyzet urává tette őt, 1896-ban a mikor először részegítette meg őt a gon-dolat, hogy pályáznai fog az Egyesült Államok elnökségére, akkor olyan elveket hirdetett, amelyekből minden tisz-tességes east sideoi üzletember irtózat-tal elfordulna. Azt javasolta ugyanis Bryant, hogy az ország szabadítsa meg magát az adósságaitól akképp, hogy mondja ki, hogy 53 cent egy dollár s hogy az ilyen czüstdollárokkal törlesz-sze az adósságát.

Bryant ur, a demokraták elnökjelölt-je, mást is akart. Azt akarta, hogy az ország nyissa meg a kapuit a szabad kereskedelemnek. *Ezzel pedig egyene-sen a munkásember szájából akarta ki-venni a kenyeret, mert a szabad keres-ke-delmet folytán mindenekelőtt a mu-kabéreknek kellett volna oly alacsonyra leszállítani, amínket Magyarországon fizetnek.*

És Bryant ur még tovább ment. Új-já akarta szervezni az Egyesült Álla-mok bíróságait s ezzel ezeket a függet-len intézményeket is a kapzsi politiku-soktól akarta függővé tenni.

Bryant ur különben is a képmutatás atyamesterének bizonyult. A délvidé-kieket, akik a demokrata pártra sza-vaznak, dicseri, mivel a négereket, a kiknek polgárvér árán adta meg az or-szág a polgári jogokat, megrabolták ezektől a nekik odabiztosított jogoktól. Ellenben a Filőlő-szigeten levő félva-dak számára erélyes hangon követeli a semminemű feltételhez nem köten-dő polgári jogot.

A nyugati államokban, ahol Roose-velt politikája sok bálmulóra akad, Bryant ur helyesli Roosevelt politiká-ját, de azt mondja, hogy Roosevelt mindezt tőle tanulta. A keleti álla-moknak pedig a leghévesebben megro-hanja Rooseveltet és az ő elnöki intéz-ke-déseit.

A józan gondolkozású polgár utálat-tal fordul el az ilyen kétszínű játéktól. Ha azonban egyes amerikai mámorba

ejteni engedni is magát Bryant ur csil-logó szóhalmazaitól, a magyar ember, aki már odahaza végigjárta a politi-kai élet iskoláját, az üres szavak mö-gött hamar rátalál az üres emberre is. A magyar ember tudja, hogy az, aki *mindent* ígér, semmit sem tud adni. Ilyen mindent ígérő ember Bryant ur.

Vizsgáljuk meg ezzel szemben Taft Howard Vilmosnak, a republikánusok elnökjelöltjének egyéniségét.

Taftot nem a véletlen hozta felszín-re. Ő képzettségénél, nyilvános műkö-désénél, gazdag tapasztalatainál, józan ítélőképességénél fogva igényt támaszt-hat polgártársainak bécsülésére, bizal-mára.

Az a párt emelte őt paizsára, amely pártnak köszöni ez az ország mostani hatalmát, gazdagságát és erkölcsi be-folyását. Az a párt jelölte ki Taftot Roosevelt utódjául, amely párt kisza-badította a négereket a rabszolgaság-ból, a munkásokat a gazdasági nyomor-ból.

S amint a republikánus párt megbí-zik Taftban, hogy híven fogja követni a Lincoln, McKinley és Roosevelt által kezdeményezett politikát, akképp biz-zunk meg benne mi is. Taft vissza fogja állítani ennek az országnak mester-ségesen megzavart gazdasági egyensu-lyát s az ő megválasztásával csakha-mar vissza fog térni minden magyar munkás hajlékába az a jólét, amelyet mesterségesen távolartottak onnan közel egy esztendőn át.

Szavazzon tehát november harmadi-kán minden magyar származású ameri-kai polgár Taft Howard Vilmosra és az összes republikánus jelöltekre.

DISZES KIRÁLYI CSALÁD.

Szerb koronaörökös meg akarja verni királyi apját.

Bécsből ideérkezett kábelsürgöny je-lenti, hogy Péter szerb király és re-ményteljes cseméje, a 21 éves korona-örökös közt, vilharos jelenet játszódott le a minap. A koronaörökös meg akarta verni az apját.

Péter király, így szól a hír, aggodal-mmal vette észre, hogy fia minden áron háboruba akarja keverni Szerbiát Magyarországgal és Ausztriával. Ma-gához hivatva őt és több tiszti jelenlé-tében szemére vetette eszelen viselkedé-sét. A koronaörökös erre dülbe gurult s fölemelte kezét az apja ellen. A tisz-tek közbevetették magukat.

A koronaörökös erre egy négyülés-re ment, ahol kijelentette, hogy a ki-rály akarja Szerbia szabadságának ut-ját állani.

FÜLEMELT VÉRADÓ.

Megadják a császárnak a rekrutákat.

Ami Kossuth Ferenc és pártja éve-ken át hangoztatott: *nemzeti vírmány nélkül nem adunk több katonát*, azt most sutba dobták.

Egy ma beérkezett kábelsürgöny azt mondja ugyanis, hogy *„a helyzetre való tekintettel”* a koalíció megadja a közös hadügyminiszter által követelt főlemelt rekruta-létszámot. Megadja minden ellenfelleltel nélkül. Megadja, mert *„a helyzetre”* tekintettel kell len-ni. Mikor lesznek már tekintettel Ma-gyarország helyzetére is? Azt hinnék, hogy a magyar honatyák részéről ez is érdemel annyi tekintetet, mint a — kö-zös hadügyminiszter.

höz forduljanak, mert megbízható. En-
től hajójegyeket vásároltam irodájuk-
ba és mindenki a pontos időre megkap-
ta. És arról is tudósítottam őket, hogy
én hazatértem a családom körébe
szeptember 25-én és a hater ezer koronát,
amit otthagytam önkönl, hogy utá-
nám külföldre, már a panosovai postán volt,
mikor hazatértem. Maradok kiváló
tisztellel *Cseh Sándor*, Templom-ut-
ca 67, Torontálmege, *Panosova*.

A NEM KÉZBESITHETŐ MA-
GYARORSZÁGI LEVELEKNEK A
NEW YORKI FŐPOSTA ÁLTAL
OKTÓBER 19-ÉN KIADOTT LISTÁ-
JA: 40 Auspitz William Martin, 55
Bakov Kati, 91 Beck Miss Mary, 117
Berkovic Milan, 159 Bodanszky J., 188
Bota Géza, 238 Ciprian Blazó, 271
Chropopski Martin, 318 Drogang Miss
Josephine, 336 Dóvis Malvina, 398
Flaskay Dezső, 411 Fekete Lászlóné,
439 Friedman S., 474 Fizeksz Julesz,
578 Goldstein Ede, 621 Glück M., 650
Györi Stefan, 679 Hastdegen József,
697 Heller Emil, 755 Hullan Stefan,
785 Jampel Moris, 810 Kafka Miss
Hermin, 857 Karlovits Stefan, 884
Klein Louis, 922 Kriss Lajos, 951 Kö-
nig József, 970 Kozmeszki Gusztáv,
1011 Lebovin D., 1093 Lopnik István-
né, 1148 Marmorstein Herman, 1255
Nagy Miss Mária, 1279 Obropta Frank,
1299 Ota Edmund, 1336 Premer
Charl, 1365 Pollak Max, 1393 Rach
George, 1424 Reisman Albert, 1454 Ro-
sa Béla, 1479 Dóth Simon, 1546 Szant-
ler János, 1596 Schreiber Jakob, 1661
Stern Herman, 1676 Schmidt Miss
Mathild, 1688 Sirenty Johan, 1792
Schulhof Mrs. J., 1814 Tandler Jo-
hann, 1837 Thielez Herman, 1891 Vel-
tres Möriz, 1940 Weinfeld Jakob,
1977 Willner Mrs. Róza, 2026 Zelenyar
Meri. *E. M. Morjan*, postamester.

„A BEVÁNDORLÓ” KARÁCSONYI
SZÁMA. Lapunk ez ideig karác-
sonyi száma már készülőben van.
Minden tekintetben felül fogja múlni
az előző évek ugyancsak díszes és tar-
talomgazdag számain. A jelen karácso-
nyoi szám számára művészi kivitelű új
képeket készítettünk, amelyek maguk-
ban vége nagy értéket képviselnek. A
tartalom dolgában bírjuk Magyarország
szeg legelőkelőbb íróinak ígértét, hogy
politikai és szépirodalmi cikkekkel
nagybecsűvé fogják tenni a „Bevándor-
ló” karácsonyi számát. HIRDE-

Pünkösöd, azt hiszem kettős ünnep kö-
vetkezett rá. Volt időm leszámolni.
Magamhoz, haza vittem a pénzt. Akar-
tam üzeni Paulának, hogy szőkijünk,
gazdagok vagyunk. Kiterítetttem ott-
hon a százasokat, tízeseket, ötösöket,
egy egész esomó olyan kedves, illa an-
gyalos forint volt közöttük, talán emlé-
kezik még rá. A kis anygalkák rám
nevettek, inescldetek velem, a száza-
sok komor méltósággal tekintettek rám
és én megérttem, hogy micsoda gyö-
nyörű dolog annyi pénz együtt. Mi-
esoda finom muzsikát zizegnek, ha esó-
móba rakva szélükön végighuzzuk új-
junkt, ha rálehelünk, mily lágyan ha-
jónak meg a lehellet alatt, hogy milyen
gyönyörű kifejezésteljes a Kautz és
Pranger kézírása, hogy mi mindent le-
het pénzen megvásárolni. Soha nem
éreztem forróság és tűz futott át teste-
men. Kéjes, gyönyörteljes érzéssel néz-
tem a pénzre s ilyen beszédet mondot-
tam:

—Hát érdemes, hogy egy szívtelen,
gonosz, kegyetlen leány győzedelmes-
kedjék rajtam. Aki semmibe se vesz
engem, aki nem nézi, hogy fix állásom,
jó jövőm, tisztességem van; aki magam-
ért nem akarna feleségem lenni, hanem
csak pénzért és ezért is bűnbe, kárho-
zatra képes taszítani. Köszönöm, te
pénz, te megtanítottál erre. Jó volt a
lecke. Nem lesz a feleségem soha, —
soha!

—De hát eszerint nem sikkasztott.
—Dehogynem. Csakhogy magam-
nak. A szívtelen nőt meg kellett büntet-
nem.

—És dr. Pollák merengve bámult maga
elő. Csillagok ragyogtak az égi bolton.
Csönd volt.

—Hanem a pénz nem boldogít, —
tette hozzá szomorúan. — Tizenöt éve
élek New Yorkban. Cselekedtem el-
évült és én régi emlékek varázsa alatt
hazautazom, hogy lássam a régi ut-
czát, hogy kimenjek a Stefánia-utca. De
a Kemnitz-utczát már Hegedüs Sán-
dor-utczának hívják és Gruber sínes
többé...

—És Paula!
—Ót nem is mertem felkeresni. Félt-
tem, hogy a gyönyörű emlék összetö-
rik; — tette hozzá nem közönséges
megkülönböztetéssel.

TÉSEKET A KARÁCSONYI SZÁM-
BA, MELY HUSZONÖTEZER PÉL-
DÁNYBAN FOG MEGJELENNI,
CSAK NOVEMBER 15-IG FOGA-
DUNK EL. Aki tehát ebben a szám-
ban, mely úgy itt, mint Magyarorszá-
gon méltó feltűnés fog kelteni, hirdet-
ni akar, küldje be hirdetésének szöve-
gét mihamarabb, hogy a jó elhelyezés-
ről gondoskodhassunk. — Aki Ma-
gyarországba akarja küldeni a karác-
sonyi számot, mint amerikai emléket,
már most megrendelheti. Egyes szám-
nak ára postadíjjal együtt 15 cent, a
mi bélyegeken is beküldhető. Minden
küldemény így czimzendő: *Bevándorló*,
327 East, 13 street, New York.

A NEW YORKI MAGYAR SE-
GÉLYEGYLET NEGYEDÉVI KÖZ-
GYŰLÉSE. Kedden tartotta a new
yorki magyar segélyegylet az ö rendes
negyedévi közgyűlést, mely a pénztári
kimutatás feletti rövid vitával kezdő-
dött. *Burger József*, a segélyegylet de-
regi pénztárosa, kimutatta, hogy a le-
folyt három negyedében a segélyeg-
ylet kiadásai 8173 dollárra és 77 centre
rugtak, mindazonáltal a segélyegylet
még ma is 8874 dollárnyi készpénz fe-
lett rendelkezik. — Az elnök kijelen-
tette, hogy a menház összes hivatalno-
kai, nehogy Szilley-féle esetek ismétlő-
dhessenek, bond alá lettek helyezve, a
mit a közgyűlés helyeslőleg vett tuda-
omásul.

BAJBA KERÜLT A POLGÁRI
LEVELE MIATT. A clevelandi angoi
lapok szerint *Ujhelyi Antal* honfitár-
sunk, aki az Ohio állambeli Lorainben
pézküldő és hajójegyírodát tart, baj-
ba került a polgári levele miatt. Azt
állítják róla, hogy még nem volt öt éve
az országban, mikor a polgári levelehez
jutott. Az ily dolog nagy büntetéssel
jár. Ujhelyi alaptalanul mondja a vádat,
amelyet, szerinte, a proli-
bi-cionisták kovácsoltak ellene. Óhaj-
tuk, hogy a tárgyaláson, mely jövő ked-
den fog megjelenni, Ujhelyi Antal hon-
fitársunk ártatlansága derüljön ki.

DR. FRIED.

Magyar jelölt Clevelandban.

Mai számunkban is megemlékezünk
arról, hogy New York állam egyik ha-
zánkát jelölté a belügyministerségre.



benmutatunk Amerika összmagyarsá-
gának.

Cleveland magyarsága előnyösen is-
meri őt. Ismeri őt mint keresett or-
vost, ismeri mint tekintélyes polgárt,
ismeri mint a közügyek lelkes harco-
sát és ismeri különösen mint áldozat-
kész felkarolóját minden magyar ügy-
nek.

Sokat tett dr. Fried a clevelandi ma-
gyarság érdekében mint polgárember,
sokkal többet fog lehetni és tenni mint
köztisztviselő. De ha nem is tetti vol-
na, s ha nem is várhatna tőle a magyarság
nagy dolgokat, a magyar jelölre
nemesek szavazniya kell a magyarnak,
de korteskednie kell az ő érdekében bar-
rátok és ismerősök körében. Megérdem-
li. Lelkes ember. Jó ember. Magyar
ember.

KIS TÜKÖR.

A gyors-olvasó.

A napokban nyílt meg Schwabach
bankházaiban az új magyar kölcsön-
könyvtár. Az első a beiratkozók közül,
az a bizonyos jóhírű doktor, ki nemré-
giben, költözött downtownból uptown-
ba:

„Mit hallok, kölcsönkönyvtárunk is
van?”

„Igen.”

„Mennyibe kerül a beiratkozás?”

„30 cent egy egész hónapra. Anyi
könyvet olvashat, amennyi jólesik.”

„Gemacht.”

A doktor kiválaszt egy könyvet és tá-
vozik. Egy félóra múlva, kiolvassa
visszahozza a könyvet. Egy másikat
vissz. Alig telik el egy óra, hozzá vissza
a könyvet és kiválaszt 2 új könyvet.

„Ha ön ily mesés gyorsasággal fo-
megkülönböztetéssel.

gyasztja a mi szellemi táplálékainkat,
adása leszek nemsokára.”

„Hogy-hogy?”

„Mert maga 2 hét alatt kiolvassa az
összes könyveinket és így joggal 15
centet visszakövetelhet.”

„En nem így számítottam. Ma dél-
után, ha a klubba mentem volna, 10
cent car fare, 20 cent oszonna, összesen
30 cent. Nálam egy délután kifizette
az egész havi kölcsöndíjat.”

Ez a módja a megtakarításnak és
művelődésnek ajánlható nemesek —
doktoroknak.

Az értök és nem értök.

Kedden volt a new yorki magyar se-
gélyegylet közgyűlése. Csendes volt a
közgyűlés nagyon, de mulatságos. Az
ok a következők volt:

A pénztárnok szerint a koncertből
432 dollár volt a bevétel, a házvezető
igazgató a ház pénztári kimutatása szer-
int csak 390 dollárt vett át koncert-
jövedelem czimén.

Hát itt megakadtak a jó emberek.

—Hol a pénz? — kérdezték megüt-
közve, de édes mosolylyal a nagy bajusz
alatt, mert azt lehetetlen volt megérte-
niök, hogy amerikai magyar szokás szer-
int holmi báljegyeket néha félesztendő
után is be lehet venni s hogy a menház
a bál estéjéig befolyt 390 dollárt kapta,
míg a pénztáros az azóta 432 dollárra
felszaporított bevételről referált.

Szóval volt, aki nem értette a dolgot,
de volt, aki értette. Ezek közt volt
Roth Gyula, a segélyegylet ugynevezett
körszónoka, aki kivágtott egy hatalmas
beszédet, melynek hatása alatt Rosen-
feld Nácsi kényszerítette érezte magát
a következők elmondására:

—Igen tisztelt közgyűlés! Eddig
voltak urak, akik nem értették a dol-
got. Most, Roth ur felszólalása után
már legalább egymással vagyunk tisz-
tában, t. i. Roth ur úgy magyarázta,
hogy senki sem érti.

S felvetették a kérdést, hogy gyön-
gebbek kedvéért ezután a ház igazgató-
ja ne részletezze a bevételt, hanem csak
egy mondja:

—Kaptam ennyit, kiadtam ennyit.

Hát a házvezető igazgató ebbe öröm-
mel ment bele s hogy még ellenőrzést
is biztosítson a könyvei számára, eze-
ket mondta:

—Milyen tisztelt tagtársak, tisztelt
elnök ur! Azaz hogy nem! Milyen
tisztelt elnök ur és tisztelt tagtársak!
Tisztelt közgyűlés! Kérem ezután az
igazgatóságának minden hónapban fel-
feküdni a könyvekbe betekinteni.

MEGFIGYELÉSEK.

Séta az amerikai Debreczenben.

Ha kiterünk a magyar negyedre, vagy-
is a *Buckeye Roadra*, nem látunk egye-
bet magyar feliratu czégtábláknál az
üzletek felett. Az ember pillanatra el-
képzeli, hogy nem is az amerikai, ha-
nem a valóságos Debreczenben van.

Megállunk a Bolton-utca sarkán és
nézzük a nagy kirakatot: Brázay sós-
borsesz, Vértes-féle sósborsesz, men-
tóbalsam, egri víz, mária-czelli csep-
pek, Elza-fluid, gillszta-esokoládé,
Sihulsky-kenőcs, Margit-szappan és
száz meg száz más magyar gyógyszer,
hogy az ember a fejéhez kap, vajjon
nem-e Budapesten a Török-patika előtt
áll. Ennek a clevelandi magyar gyó-
gy-szertárnak *Bolgár Ervin* hazai gyó-
gy-szerész a tulajdonosa, aki a budapesti
Török-patika üzletvezetője volt és en-
nek a mintájára rendezte be a gyó-
gy-szertárt, amelyet Mersits testvérektől
megvett. ELSŐ MAGYAR VÖRÖS-
KERESZT GYÓGYSZERTÁR a neve,
és a gyógyszerért méltó megtekintés-
re. *Bolgár gyógyszerész ur Hasznos
tanácsadó* című könyvet ingyen küld
minden betegnek, aki olyat levélben
kér. A czim: *Első magyar vöröskereszt
gyógyszertár*, *Buckeye Road* corner
89th street, *Cleveland, O.*

A *Woodland avenue* az ember ön-
kéntlenül megáll a 8716. számú ház
előtt. Az abroncsverés zajára, mely ki-
hallatszik az utcázra, Miskolczra, az
avásra képzelttem magamat. Beléptem.
JUHÁSZ JÓZSEF ur levezetett bor-
pinczéibe, ahol, mikor megláttam a pa-
laczkokban a tokaji aszubort, mikor
megláttam a „*Dr. Szabó Gyula pinczé-
szete*” feliratot a falon, mikor végig-
kóstoltgattam a 20—25 különböző faj-
tájú bort, igazán Miskolczon hittem
magam. *Juhász József* borkraktára

AMERICAN AGENCY FOR THE ASSOCIATED
WINE GROWERS AND EXPORTERS OF HUNGARY. Tel.: 4040 ORCHARD.

A Magyarországi Bortermelők és Borkereskedők Országos Szö-
veltsége tisztelettel értesíti összes vevőit, hogy az általa Amerikába
importált

MAGYAR BOROК, PÁLINKANEMŰEK ÉS LIKÖRÖKRÖL

szóló új nagy árjegyzékét most adta ki.

Levélbeli megkeresésre szívesen beküldi az árjegyzéket a vál-
lalat new yorki kirendeltségére.

Levélczim: **LEOPOLD MOLNÁR, Pres.**
200 E. 10th ST., NEW YORK CITY.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVELTSÉG
ALAKULT 1906. FEBRUÁR 27-ÉN, CLEVELAND, OHIO.

A Szöveltség czélja: Az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és
erkölcsi érdekeinek védelme.
Oszdtályok atskulhatnak Amerika minden magyarlakta helyén.
Aki a Szöveltség tagjává akar lenni, írjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz:
515 SUPERIOR BUILDING, CLEVELAND, O.

Old Vienna Restaurant Co.
115 LENOX AVENUE, NEW YORK.

URBACH S. elnök, RUDNER S. manager.

Elsőrangú magyar konyha. — Kifünő italok. — Czigányzene.

NEW YORK ÁLLAMBAN
TERMÉKENY, SIK TALAJU FARMOK épületekkel és gazdasági eszközökkel,
népes gyárvarosok szomszédságában, vasut- és hajóállomások közvetlen közelében
vásárolhatók

RÉSZLETFIZETÉSRE
ÖTVENHOLDAS BIRTOK TELJES BERENDEZÉSSEL AZONNAL ATVE-
HETŐ HATSZÁZ DOLLÁR FIZETÉSE UTÁN, a maradék évi 200 dollárral 5 szá-
zalékos kamattal törlesztendő.

KISEBB-NAGYOBB FARMOK IS KAPHATÓK, BERBEADÓK IS VANNAK.
KÉRDÉSEIRE A FÖLDMIVELÉSI MINISZTERIUM
MAGYARUL VÁLASZOL.
LEVELET IGY CZIMEZZE:
Department of Agriculture
BUREAU OF INFORMATION, ALBANY, N. Y.

megérdemli a megtekintést, borai meg-
érdemlik a megrendelést.

Szerény ember *Papp Miklós*, aki ta-
lán meg is szid érte, hogy sétámban be-
léje botlok. Clevelandban nevelkedett
és becsületes munkája révén általános
becsülésre tett szert. Ma fényesen be-
rendezett banküzletben fogadja a ma-
gyarokat, akik rendületlen bizalommal
viseltetnek irányában. *Papp Miklós-
nak* az Ohio állami pénztárban és a ha-
jótársulatoknál tizenötezer dollárja
van biztosítékképpen elhelyezve. Min-
denki bátran fordulhat tehát e derék
magyar üzletemberhez: *Papp Miklós*,
3929 S. Lorain Ave., *Cleveland, O.*

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

REINER SÁNDOR, *Trenton*. Hogy a
kérdézet lap miért „küzdött” eddig
a republikánus párt mellett s miért ir-
most a demokraták érdekében, azt,
édes Reiner ur, ne fölünk, hanem attól
a laptól tudokolja.

KONYEK HERMINA, *Boston*. So-
kat jártunk utána, de ilyen könyv ed-
dig nem íródott. Sajnálattunkra nem
szolgálhatunk tehát.

RASKÓ F., *South Bend*. Ékszer-
ek utján a bevalót érték hatvan százalé-
ka fizetendő. — 2. Előfizetése október
15-én járt le.

CZAPP GÁBOR, *Pueblo*. Értesíté-
sének nagyon megörültünk. Remél-
jük, hogy az ottani éghajlat kigyógyít-
ja mindnyájukat.

VILMA, *New York*. Hirdetésére
még egy levél érkezett, amelyet lapunk
kiadóhivatalában bármikor átvehet.

SZABÓ DÉNES, *New York*. Arra
a komániára vonatkozó felette érde-
kes levélét köszönettel vettük. Kérjük
látogasson el a szombati, vagy vasár-
napi nap folyamán az irodánkba, mert
különbben nem vehetjük hasznát az ada-
tainak, amelyek különben teljesen
meggyeznek más adatokkal, amiket
ugyanacsak a Harlem Casino-beli mu-
latozásra vonatkozólag vettünk.

LANGER H. SANDOR ÉS TÁRSA
1452-3 Ave., New York.
Butor, sző-
nyeg, kárpi-
tok, ágnye-
mük. Uj üzlet,
Uj áruk,
Uj elvek.
LEGOLCSÓBB KÉSZPÉNZÁRAK.

Thomas F. Burke
TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ
363 STATE STREET,
PERTH AMBOY, N. J.

MEGHIVÓ.
A RANKINI ELSŐ MAGYAR
MŰKEDVELŐ ÉS ÖNKÉPZŐ KÖR
f. hó 26-án a SCHWARZ-féle dísz-
teremben
FÉNYES BÁLT
rendez, színelőadással egybekötve.
Színre kerül Csepreghy Ferencz há-
romfelvonásos eredeti népszínműve, a
SÁRGA CSIKÓ
Rend. *Bukurov D.*, sugó *Horráth J.*
KEZDETE FÉLNYOLCZKOR,
VÉGE SOHA.
Helyárak: A három első sor 75 cent,
a többi sorok nőnek 25, férfiaknak
50 cent.
Ugy a helybeli, mint a vidéki ma-
gyarságot tisztelettel meghívja
A rendezőség.

SZEGEDY J. R. ur,
aki azelőtt Passaicon képviselte a *Be-
vándorló*-t, most *Seranton, Wilkes-
barre* és *Hasleton* környékén működik
a *Bevándorló* részére. Előfizetési díjak
felvételére és nyugtázására fel van jo-
gosítva.

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHÁLY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK. Telefonszám: 4350 ORCHARD.

Nyugat Pennsylvaniai irodánk: 334 Helen St., McKeesRocks, Pa. Irodavezető: Semsey Árpád.

Clevelandi irodánk: 4813 Portland Ave., Cleveland. Irodavezető: Braun Ferencz.

Trentoni iroda: 517 S. Broad Street. Irodavezető: Tóth Béla.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város egész évre \$3.— Egyesült Államok egész évre \$2.50 Magyarországi egész évre \$4.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York. Telephone: 4350 ORCHARD.

Offices for Western Pennsylvania: 334 Helen Street, McKeesRocks, Pa. Manager: Árpád Semsey.

Cleveland offices: 4813 Portland Ave. Manager: Frank Brown.

Trenton offices: 517 S. Broad Street. Manager: Adalbert Tóth.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City, 1 year \$3.— For the United States, 1 year \$2.50 For Hungary, 1 year \$4.—

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y. under the act of Congress of March 3, 1879.

„Az Amerikai Magyar Sajtó-Egyesület tagja.” „Member of the American Hungarian Press Association.”

SZILÁNKOK.

Szerencsésük van az Amerikában élő szerbeknek. Akadt alkalmuk arra, hogy jelét adják létezésüknek. És megragadták az alkalmat.

San Franciscoból sürgönyzik ugyanis, hogy az ottani szerbek népgyűlést hívtak egybe, s miután ágyuk nem voltak, bönböltek amugy. Végül aztán Roosevelt Tivardart kérték fel táviratilag a szerb nép támogatására. És zavarba hozták a szegény Rooseveltet. Nem siethet Szerbia támogatására, mert az amerikai hajóraj ez idő szerint a Keleten van. Igazán kár.

Budapesten a temetőbe kísérték a minap egy fiatal újságíró. Marton Istvánnak hívták. Szocialista volt. Hirdette a társadalmi forradalom eszméjét lelkesedéssel, meggyőződéssel és irói hozzázártással. És írásain végighúzódott az a nemes tisztaság, mely minden benső meggyőződésnek utitársa. Ő nem személyek ellen küzdött, hanem a rendszer és ennek ferdeségei ellen. Nem mártotta a tollát epébe, s még kevésbé sárba. És Marton István, akit becsült elvtárs és ellenség, kidőlt. Hogy éppen neki kellett ily korán kidőlnie!

Közeledünk a választás napjához. Mindkét párt fenhangoz hirdeti, hogy biztos benne, hogy az övé lesz a győzelem. Annnyira biztosak, mintha mind-egyik a lábízében hordaná a szavazatokat. Pedig az egyik mégis el fog bukni. És kétségtelen, hogy a józan ész fog győzedelmeskedni. A józan ész, mely az utolsó tizenkét esztendőben jólétet biztosított mindenkinek s ezt a jólétet állandósítani akarja a jövőre is.

Perth Amboyban az utóbbi időben gyakorivá vált lövöldözések és késések arra indítottak egy bírót, hogy a fegyverek hordását betiltó törvényt szigorítsa. Kár, hogy az írótnak illetéktelen használata ellen nem lehet szigorú törvényeket hozni. Pedig a toll néha gyilkosabb munkát végez a revolvernél.

Azma névtelen fenyegető levelekkel szemben, amelyek az utóbbi időben a new yorki magyar negyedben röpöknek s amelyekkel a szerkesztőségünket is szerencsétlenné, helyén való egy barátunk abbéli eszméje, hogy munkatársak gyanánt a jövőben — ökolvívókat szerződtessünk.

A reverenda tiszteletére tanítottak hennünk az iskolában azok a hivatusuk magasztán álló papok, akiknek atyai jószágára hálás szeretettel gondolunk vissza még ma is. De vajon a reverenda biztosíthat-e tiszteletet ama pap számára is, aki a koreszmában tervezte az ortvámásokat hivatásukat teljesítő, békés polgárok ellen?

AMERIKAI DOLGOK.

HÁZÉPÍTŐ ASSZONY. A New Jersey állambeli Veronában Rice Károlyné házast akart építeni magának. Spórolós és feltűnési viselkedésben szenvedő asszony lévén, hamar kitalálta, hogy spórol is, meg fel is tűnik, ha a háza tervét maga csinálja és maga építi. És aszerint is cselekedett. Megrájozta 4 emeletes házának tervét, vett maga mellé 3 munkást és felépítette az egész házat, amely most került tető alá. Riecné az építésnél maga is hordott téglát, kevert maltert stb. És most dícsöitlik.

MEGINT THAW. Megirtuk már régebben, hogy Harry K. Thaw, az örültnék nyilvánított gyilkos az örültnék házából csödöt kért maga ellen s hogy a pittsburgi bíróság ezen az alapon kiadtni rendelte Thawt a matteawani rabörültnék házából. S ekkor történt valami különös dolog. A kórház igazgatója az ügyésze kíséretében Pittsburgba utazott és ott ugyan keményen kezdte kritizálni Young kerületi bírót. Azt mondta ugyanis, hogy Thaw, aki mint örültnék Mattewanban lecsukva, nem kérhetett önmaga ellen csödöt, s ha tette, a bíróságnak nem lett volna szabad ezt a kérelmet figyelembe venni, mert ezzel vagy azt akarja jelezni, hogy nem tudja a törvényt, vagy pedig szándékosan sérti a törvényt és a new yorki esküdtszék által meghozott ítéletet. Másrésztől azonban még azt is megmondta nyíltan, hogy a pittsburgi bíróság eszközöket akar lenni ahhoz, hogy Thaw kiszabaduljon, mert mással a nyílt törvényszégek meg nem magyarázható. Ennek természetesen még lesz folytatása.

ELRABOLT ASSZONY. Long Islandon Merriongolanét két hét alatt kétszer lopták el s az asszony, aki csak 17 éves, mind a két ízben megszökött rablótól. Most másodizben azonban nyomra tudta vezetni a rendőrséget, a mely heves küzdelem után a két rablót Oricume Rafael és Gurino Mihály személyében le is tartóztatta.

HÓVIHAR. A Colorado állambeli Denverből sürgönyzik, hogy az egész államban óriási hóvihar dühöngött, melynek hat halottja és két súlyosan sebesültje van.

TORNADO. Nem messze Claytonól, New Mexicoban tornado dühöngött, mely után felhőszakadás következett. Négy embert ölt meg a tornado és huszat sebesített meg, akik közül három halálán van. A kár körülbelül 40.000 dollár. — Ugyanancs tornado dühöngött a Kansas állambeli Sharon Springsben, ahol három ember döntött össze, melynek romjai 12 ember sebesítették meg súlyosan.

FÖLDRENGÉS MANILÁBAN. A Philippini-szigeteken, mint Manilából kábelezik, három egymás után következő földrengést érezték. A legerősebb volt a földrengés Manilában és környékén, de kárt azért itt sem okozott.

MEGGYILKOLT ÜGYVÉDEK. A Tennessee állambeli Walnut Log-ben borzalmas gyilkosságot követtek el az éj lovagjai. Két elkelő, ugyanazon állambeli trentoni ügyvédet, Taylor ezredet és Rankin kapitányt hurcolták ki szállodai lakásukból és ölték meg. Taylort a város mellett egy fára felakasztva és revolvergolyók által rostává lyukasztott testtel holtan találták meg. A gyilkosság oka az, hogy a két ügyvéd több társával a tengerparton nagy birtokokat vásárolt s a halásznak betiltotta birtok partjain való háziaszt.

ERDŐTŰZEK. A long islandi Farmingdale körül elterülő erdőségek lángban állanak. A tűz tovaterjedésének megakadályozására természetesen minden lehetőt elkövettek, de eddig eredmény nélkül. — A Staten Islandon dühöngő nagy erdőtűzet sikerült már nagy részben eloltani. — A Pennsylvania állambeli Genesee mellett is kigyuladtak az erdőségek s a tűz már egészen a városka szélén fekvő óriási petroleumtartályokig ért el. A lakosság a legnagyobb erőmegfeszítéssel arra törekszik, hogy a petroleumtartályokat megmenthesse. Ha ez nem sikerülne, akkor az óriási mennyiségű petroleum felrobbanása az egész várost el fogja pusztítani. — A Connecticut állambeli Stamfordon is egy 5 mértföldnyi területű erdőség áll lángokban. A tűzet egy vadász vigyázatlansága idézte elő.

LEFÉGTETT HAJÓ. Az Albany és New York között közlekedő „New York” nevű személyszállító hajó Newburghban, ahová javítás végett vontatták a hajójavító kikötőbe, leégett. A tűz alkalmával 4 ember pusztult el a lángokban.

PETROLEUMTERMELEÉS. Az Egyesült Államok földtani intézetének hivatalos jelentése szerint az Egyesült Államokban a most lefolyt hivatalos esztendő alatt 166,095,335 hordó petroleumot termeltek, körülbelül 40 millió hordóval többet, mint az előző esztendőben. A petroleumtermelés értéke 121 millió dollárra növekedett. A vasutak ebből a fentemlített termelésből 20 millió hordó olajat használtak fel.

BEDÖLT ÁLLOMÁS. A Pennsylvania állambeli Wilkesbarreban a Lehigh Valley vasutársaságnak a használaton kívül levő mozdonyok számára épített állása kedden óriási robajjal bedőlt. A lezuhanó földül Mullin Péter 45 esztendőes elnökünkét és két olasz napszámost agyonütött.

SZENÁTORVÁLASZTÁS. Vermont államban tudvalegleg már régen meg volt a választás, mely a republikánusok óriási győzelmével végződött. Vermont törvényhozó testülete most választotta saját kebeléből az Egyesült Államok szenátusába küldendő két szenátort. Ez a választás szintén republikánus diadal volt, amennyiben az állam volt republikánus kormányzója s az eddigi volt republikánus párti szenátor lett megválasztva.

BÉLYEGÁRULÓ GÉP. Washingtonban most próbálják ki a bélyegáruló gépeket. Van egy gép, amely egyúttal az is jelzi, hogy vajjon a bedobott pénz jó-e? Snapp Illinois állambeli kongresszusi képviselőnek nem tetszettek ezek a gépek. Ő egyáltalán nagy ellenése az eféle masináknak. Be akarta hát bizonyítani, hogy ez a gép sem ér egy hajótűt sem, s hogy a kincstárt be lehet vele csapni. Odament hát a próbaidő alatt állandóan felügyelet alatt levő gépek egyikéhez és egy esomó mindenféle hamis pénzt hajigált be a gépbe és várta a bélyegeket. A bélyegke helyett azonban előbujt a gép mögül egy rendőr és galléron fogva a képviselő urat, bekísérte. Hiába tiltakozott Snapp, hiába hivatkozott mentelmi jogára, csak kihallgatás után bocsátották szabadon. A kihallgatáson elmondta, hogy a próbagépek jóságát akarta próbálni s miután általában ismert a képviselőnek az automata-gépek iránti elenszeve, nem is emelnek ellene vádat.

Mindenféle HAZAI PERES ÜGYEKET, JOGI, KATONAI, TELEKKÖNYVI ÜGYEKET, ADÁSVÉTELI szerződéseket, VÉGREJECSETEKET, MEGHATALMAZÁSOKAT, amerikai UTLEVÉL megszerzését, FORDÍTÁSOKAT stb. gyorsan és pontosan elintézi. MAKRAY ALADAR KÖZJEGYZŐ 327 E. 13th St., New York City.

HAJÓ ÉS VASUTJEGYET VÁSÁROLNI-BÁRMELY IRÁNYBA, PÉNZT AZ Ő-HAZÁBA KÜLDENI LEGBIZTOSABB ÉS LEGJOBB KISS EMIL BANKÁRNÁL 104 SECOND AVE. NEW YORK TIZ ÉVE FENALL IRJON ARJEGYZEKÉT

DEUTSCH TESTVÉREK BANKHÁZA 319 East Houston st., New York Törvényes képviselői a legjobb hajóvonalakat, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át - Cunard vonalon. Pénzküldemények továbbítására az óházába a legmegbízhatóbb cég KÖZJEGYZŐI HIVATAL. Magyar kölcsönkönyvtár, tüzbiztosítás, csomagok kizhozatala és házszállítás. Levélcím: DEUTSCH BROS., 319 East Houston st., New York.

John Bozzuffi Bankár és Hajózási Ügynök 1149 FIRST AVE., NEW YORK. [A 63-ik utca sarkán.] Hajójegyeket árusít Európába és Európából. Pénzeket pontosan elküld Európá minden országába. Betétszámlákat nyit felek számára.

A NAGYVILÁGBÓL.

HIREK A BALKÁNROL. E hó 19-én beérkezett kábeljelentések szerint Montenegro Antivari nevű kikötőjében az osztrák-magyar konzult egy tömeg megtámadta, mire a kikötőben horgonyzó két osztrák-magyar ezirkálóhajó parancsnoka örséget rendelt a konzul védelmére. A csöcselék s a katonák között véres verekedés történt. Ugyanaznap egy osztrák-magyar torpedóhajó feltartóztatott egy angol hajót, mely a montenegroiak számára hadiszereket szállított. — Konstantinápolyból azt kábelezik 19-iki kelettel, hogy a török kormány a francia kormány közbejárására és tanácsára nem mozgosit s az eddig küldött csapatokat is visszavonja a határról, mert biztosra van arról, hogy Bulgária békét akar s nem háborút. Bulgária kormánya pedig azt határozta, hogy a keletrumi líai vasutér annak idején kárpótlást fizet s addig is a vasut kezelést átengedi a társulatnak. — Huszadiki kelettel jelentik, hogy a bolgár-török határon a bolgárok és törökök között heves ütközést folyt le. Hetven bolgár és 10 török maradt a csataterén. — Wukovits tábornok, akit tudvalegleg Zágrábban letartóztatattak, Belgrádba érkezett, ahol a nép óriási lelkesedéssel fogadta, kocsijából a lovakat kifogta és úgy huzta a tömeg maga a kocsi a királyi palota elé. A tábornok Horvátországban a Nagy-Szerbia eszméjének csinált állítólag propagandát s ezért tartóztatott le. — Bécsből érkezett jelentés szerint Ausztria-Magyarország Törökországgal tárgyalásokba bocsátkozott s így a hatalmak által tartandó konferencia fölélegessé vált. — Huszonededik kelettel kábelezik, hogy az osztrák-magyar monarchia cettinjei követet utasított kapott kormányától, hogy Wukovits ezábornoknak Zágrábban történt elfogatásáért a montenegroi fejedelem és a montenegroi kormánytól bocsánatot kérjen. Ugyancsak az osztrák-magyar kormány löszerekek, fegyvereknek, lovaknak és mindenféle hadiszerekek Szerbiába való szállítását betiltotta. Boszniában és Hercegovinában Montenegroon keresztül érkezett jelentés szerint kitért a zavarogás s hogy az ideiglenes hatóságok katonai erőt kénytelenek igénybe venni a nép erőszakoskodása ellen. — A delegáció ülésén Eszterházy külügyminiszter jelentése a Szerbia és osztrák-magyar monarchia közötti viszonyról beszélt és körülbelül annyit jelentett a szava, hogy tovább nem fogja tűrni Szerbiának kellemetlenkedéseit, amelyekkel Bosznia és Hercegovina bekebelezését illetőleg akarja tiltakozását érvényre juttatni. — Amig az orosz külügyminiszter sorra beutazta az európai udvarokat, hogy Bulgária függetlenítése és Boszniának és Hercegovinának Ausztria-Magyarországba való bekebelezése miatt egy európai konferenciát összehozzon, addig külsít az, hogy Törökország és Bulgária között most folynak a tárgyalások egy kötendő véd- és daczszövetség érdekében.

PÁRBAJ A HAJÓN. A Kroonland nevű Red Star vonali gőzösön két Luxemburgból való kivándorló nem messze a doveri kikötőhöz, a hajó fedélzetén élethál-harozot vívott kesseil. Mikor aztán Müller Henrik ellenfelét, Transch Miklóst leszurta, átvette magát a hajó korlátján. Azonnal utána dobták a mentőköteleket, de Müller lebuokott a víz alá s belevesztett a tengerbe. Transch sebesülése nem volt életveszélyes.

WASHINGTON SZOBRA. Svájcban, Lugano városában eddig ismeretlen tettesek Washington Györgynek 1851-ben felállított gyönyörű szobrát leverték a talapzatáról és a Lugano-tóba vetették. A város rendőrsége szigorú nyomozást indított.

ELFOGOTT AMERIKAI POLGÁR. Oroszországban, Samara városában egy gyanus egyének által látogatott vendégülbén Fischer Adolf amerikai polgárt letartóztatta a rendőrség, mert az a gyanu merült fel ellene, hogy gyilkosságot követett el. Időközben Fischert elszállították Szent Pétervárra s nemsokára kiderült az ártatlansága. Fischer azonban, dacára az amerikai nagykövetség közbelépésének, még most is börtönben van. Az orosz hatóságok még mai napig sem váltották be ígéretüket, hogy Fischert valamelyik amerikai kikötőben átadják az amerikai hatóságoknak.

A FLOTTA JAPÁNBAN. Az amerikai flotta, mint lapunk mult számában megirtuk, megérkezett Yokohama

ába, ahol a japánok egeterő lelkesedéssel fogadták. A flotta főtisztjei Yokohamából Tokioba mentek vasuton, ahol nygan nagy meglepetésben részesültek. A tokiói vasuti állomáson a megérkező tengerésztiszteket 10.000 japán iskolásgyermek üdvözölte az amerikai himnusz eléneklésével. A tiszteket azután udvari fogatokon a császári palotába vitték, ahol a mikádó fogadta őket. Később bankett és kertünnepély volt a tiszteletükre rendezve.

ZAVARGÁS PRÁGÁBAN. A németek ellen való elkeseredés Csehországban már valóságos lázadászámba megy. Prágában már össze is verekedtek s ez alkalommal a németek huzták a rövidebbet. A csehek elkeseredésükben még a német árvaházat is megtámadták és megostromolták. A rendőrség kergette aztán szét a tüntetőket.

SZÖKEVÉNY ALLAMTITKÁR. Egy Budapestről érkező kábelhír azt mondja, hogy Latkóczy Imre volt belügyminiszteri államtitkár megszökött. A hihetetlennek tetsző hír szerint Latkóczyt rengeteg sok adóssága volt s ezeket az adósságokat hamis váltókra felvett pénzekkel és sikszalvott összegekkel akarta kiegyenlíteni.

UTBAN AMERIKA FELE. Turini kábel szerint az abruzzói herceg hírtelen eltűnt. Állítólag inkognitóban Amerika felé vitorlázott menasszonyához. Margit özvegy királyné és Viktor Emánuel olasz király is már megadták a házassághoz beleegyezésüket.

CZINCZEL LAJOS ur Homesteaden a Bevándorló részére felvehet és nyugtázhat előfizetési díjakat.

INDIANA államot utazza be most HÓDINKA TIVADAR dr. ur a Bevándorló számára. South Bend-i és Indiana állambeli honfitársaink szives jóindulatába ajánjuk őt.

JÓ KERESLET. Tanuljon bábaságot. Oly helyekre küldjük, ahol tanult bábákra szükség van. Irjon e címre: B Á B A K É P Z Ö I N T É Z E T 8911 Buckeye Road, Cleveland, O.

J. D. Moskowitz OHIO ALLAM KÖZVEDVELT BANKARA ÉS HAJÓGYŰNKÖ. KÉT BANKHÁZ KÖZJEGYZŐI IRODA. A HAJÓTÁRSASÁGOK TÖRVÉNYES ÜGYNÖKE. P É N Z K Ű L D É S LEGOLCSÓBBAN ÉS LEGGYORSABBAN A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE JÁTÁLLÁS MELLETT. Alapított 1898-ban. J. D. MOSKOWITZ 1441 WEST DAKOTA STREET és KOSSUTH-TELEP DAYTON, OHIO.

KAIL G. ÁRPÁD BANK ÉS HAJÓJEGYÜZLETE — Alapított 1890-ben. — Közjegyzői iroda ugy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az óházába hetenkint kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban. UNIONTOWN, PA. W. MAIN STREET.

UJDONSÁGI UJDONSÁGI RÓTH JÓZSEF „SZÉNT ISTVÁN”-HOZ CZIMZETT EGYEDÜLI MAGYAR GYÓGYSZERTÁRA 125-2 UTCZA, PASSAIC N. J. Csakis itt kaphatók mindenféle hazai gyógyszerek, u. m. Mária Czeili és Egri Gyomorceppék, Erzsébet, Liliom, Margit és Diana krémek, ugyszintén vizek és szappanok. Purgo és Erzsébet hashajtópilulák, Erzsébet-golyók, Sósorszeszek, Bajuszktó és pedró, valódi Brillantin és Kalodont fogtisztítók, Hunyadi János keserűvizek. Kaphatók továbbá valódi Róth-féle csusz és rheumua-kenőcsök és hajnövesztő. Mindenféle hazai gyógyteák és gyógyszerek egyedül raktára. Vidéki megrendeléseket SAJÁT KÖLTSGEMEN szállítok.

Hazai Dolgok.

Püspöki körlevél a papi gazdaszennyok ellen.

BUDAPEST. Gróf Csáky Károly váci püspök már több ízben adta tanujelét annak, hogy a papságnak erkölcsi tekintélyt emelni óhajta. A váci püspökséghez tartozó papsághoz intézett legújabb körlevele is ennek a bizonyosságát szolgál. Elrendeli ebben, hogy — mivel gyakran szállonganak akár rosszakaratból, akár tudatlanságból származó olyan hírek, hogy a papi gazdaszennyok a nyilvánosság előtt illetéktelenül szerepelnek, — elrendeli, hogy a lelkészek nyilvánosan ne jelenjenek meg velük és társaságban ne vigyék őket, még akkor sem, ha rokonok. Mivel többször megtörtént, hogy a plébánosok a végrendeletükben a gazdaszennyokat általános örökösökké nevezték ki, és ezekre bízták, hogy a hagyományokat a kegyes célokra adják ki, érelyesen meghagyja a püspök, hogy ilyen végrendeleti hagyományokat sem az egyházaknak, sem a kegyes intézményeknek elfogadni nem szabad. Figyelmezteti a lelkészeket, hogy tartózkodjanak a gazdaszennyokat általános örökösökké kinevezni, mert ez ellenkezik a publica honestással.

Egy Messiás, aki igazat.

BUDAPEST. A múlt év nyarán és ez év tavaszán Dunántul azon a vidéken, ahol Esterházy herceg uradalmi vannak, különös mozgalom támadt a földművelő nép között. Ennek a mozgalomnak megindítója és apostola Szemere Schamorzil Kálmán szigorló mérnök, műszaki irodatalajdonos volt, aki a földművelő népet egy egészséges gazdasági szervezethe akarta foglalni, s a szervezett keretében a hercegi uradalom által adott haszonbérleteket és a gazdasági munkásközvetítést felosztani, illetve megvalósítani. Nemcsak szóval hirdette Szemere Kálmán ezt 32 községben, hanem írásban is. Röpiratokat írt s osztott szét:

Harcz a sötétség ellen! Árnulás a nép ellen! Polgártársak! és A népnyzók futása! ezim alatt s ezekben kíméletlenül támadta a szegény földművelő népet kihasználó földbirtokos-osztályt, amelyet a nép boldogulásának gátjának és akadályának tekintett fel. A röpiratok megtették igazat hatásukat s a kormányt kellett intézkedni, hogy a felbujtott népet lecsendesítse. A kir. ügyészség is akcióba lépett s pörbefogta az új Messiást négyrendbeli ígatás sajtóvétségéért. A kir. törvényszék vádtaácsa a napokban a Szemere által beadott kifogásokat elutasítva, öt négyrendbeli ígatás sajtóvétségéért vád alá helyezte.

Letartóztatott zsarolók.

BUDAPEST. Minap hurokra került a fővárosban két zsaroló, akik zuglapiunk segítségével igyekeztek pénzt szerezni. A jómódarakat Szegő Lipótnak és Beregi Bélának hívják. Szegő valamikor nyomdatulajdonos volt. A Magyar Részvétel Központi Hitelbank Részvételrészvételének szállított nyomtatványokat, majd a bank közreműködésével megalkototta a Pénztársi és Irodafelvezetési Műintézetet, a melynek igazgatójává választották. Néhány hónappal ezelőtt azonban Szegő kiséppent a direktorságból és e miatt elkeresedett ellensége lett a banknak. Hogy a pénztársi ellen indított hadjárata annál biztosabb legyen, szövetségelt Beregi Béla zuglapiúval. Beregi Lipót „Országos Kereskedelmi Közlöny”-nek hívják és az országban nem állott egyébből, mint a pénztársi ellen szót hajmeresztő vádakból és leleplezésekből. Különösen az igazgatókat támadta és a lapzámoskat a vidéki városokba küldöztette széjjel. A bank vezetősége végre megunt a botrányhajhászó zuglap garázdálkodását és kitűnő módját választották Beregi Béla és Szegő Lipót elhallgattatásának. Tudták, hogy a szerkesztő urnak is, a nyomdász urnak is pénz kell. A két kiváló férfinak ezt az Achilles-sarkát kezdték ki — gyönyörű eredménnyel. A bank megbízta dr. Miklós Gyula ügyvédet, hogy próbáljon meggyőzködni a „szerkesztő ural” és barátjával. Az ügyvéd felkérte Teréz körüli irodájába őket, megkérdezte tőlük, mennyiért hallgatnának el. A két üzletárs előbb méltatlankodott — régi recepte szerint — aztán pedig, mert semmi jónak a megfontolást nem akartak lenni, belementek a tárgyalásokba. Szegő a leggravasabb czimeken esekély nevezkenkilencezer koronát kért. Bereginak csak egy czime volt: a hallgatás. Ezt azonban külön huszonöt ezer koronára taksálta, de aztán engedett

és megengedett tízezer koronában. Szegő nem tájított. Minap délelőtt megkötötték az írásbeli szerződést, amelyben Beregi hallgatásra kötelezte magát. Azután felvette a tízezer koronát. Szegő egyelőre 4675 koronát kapott előlegként. Ezzel mindketten távozni készültek az ügyvédi irodából. Az előszobában azonban nagy és kinos meglepetés várt a zsarolókra. Detektívek fogták ugyanis őket karon és a főkapitányságra kísérték. Ott elvették tőlük a bankkártyát, amik még sem melegek voltak a zsebükben és az ügyeletes rendőrtisztviselő letartóztatta őket. Délután a kiváló üzletársakat átkísérték az ügyészségre.

Lopott, hogy be ne csukják.

BUDAPEST. Kis bűntűgy az egész, de nagyon jellemző. Letartóztatták Mórincz Vilmos huszonkét éves kovácssegédet, aki a Baross-terén Kiss Margit szabónő kezéből a ridikülljét kiragadta és futásnak eredt, de a közönség segítségével elfogták. A vizsgálat megállapította, hogy Mórinczban be kellett volna Kaposvárra a katonasághoz, de a vasúti jegyre pénze nem volt. Egyszer csunya megjárta már, pénzhiány miatt későn vonult be és akkor lecsukták, elverték, megkínózták. Most a lopás útján akart pénzhez jutni.

A laboráns szerelme.

BUDAPEST. A Nagyteplom-utcában az idén gyilkos merényletet követett el Haresa Péter gyógyszerári laboráns hűtlen kedvese, Vider Zsuzsánna elvált asszony ellen. Vider Zsuzsánna a nagyteplom-utcai márványesizsolóba járt munkába s ezért Haresa a márványesizsoló előtt állott lesbe. Amikor hűtlen kedvese megjelent, előbb kérlelni kezdte, de az asszony tudni sem akart róla. Erre Haresa revolvert rántott elő s négyeszer az asszonyra lőtt, aki holtan esett össze. A merénylő azután a holttest mellett várta meg Soos III. József rendőrt, a kit csak arra kért, hogy ne köcsin, hanem gyalog kísérelje be.

— Hadd lásson, — ugymond, — a nép!

A budapesti büntető törvényszék esküdtörőse Zsitvay Leó elnöklésével most tárgyalta Haresa bünpörét, aki ellen az ügyészség gyilkosság bűntette miatt tett vádat. A tárgyaláson Haresa Péter beismerte, hogy rálőtt az asszonyra, azonban tagadta, hogy ezt előre megfontolt szándékkal tette. Arra sem emlékezik, hogy hány lövést tett, csak azt tudja, hogy az asszony meghalt. Tettét azzal menti, hogy az asszony, akiért minden áldozatra kész volt, őt minden ok nélkül elhagyta s szerelméért kinevette. A tanúk is terhelően vallottak a vádlottra, aki zínikus magavisletével a megbánásnak semmi jelét sem adta. A perbeszéd után az esküdtek bűnösnek mondták ki a vádlottat a szándékos emberölés bűntettében s ezen marasztaló verdikt alapján a bíróság Haresa Pétert tízevi fegyházra ítélte. A vádlott és védője felebbztek.

Egy cigánykaraván garázdálkodásai.

ABAUJSZÁNTÓ. Egy csapat vándorcigány vonult át Abaujszántón és nagy tömegű ruhákat kínáltak potom áron. Balogh József járási csendőr tudomást vett a dologról és azonnal járőrt küldött a cigányok után. A csendőrök utána vetették magukat a menekülő bandának és sikerült annak tagjai közül hármat kézrekeríteni. Bekísérték őket Szántóra. Itt kitűnt, hogy a cigányok veszedelmes betörőbanda tagjai, kik legutóbb Tokaj és Tarcazon 13 betöréssel lopást követtek el, továbbá betörést követtek el Törömbösön és Szirmabesnyőn s több vásáron is nagymennyiségű ruhaneműt és egyéb tárgyakat loptak el. Minthogy a cigányok legnagyobb részét a zemplénme gyei Szerencs járásban követték el a betöréseket és lopásokat, a cigányokat a szerencsi járásbíróhoz kísérték.

Emberélet egy barack miatt.

BODROGSZERDAHELY. Zemplén megye. Az egyik bodrogszerdahelyi gazdaságban Pazsó István 10 éves fiú uradalom tulajdonát képező kert egyik fájára felmászott s a barackfa gyümölcséből vigan esemegézett. Az uradalmi kertész észrevette a hivatlan vendéget s töltött fegyverrel a fa alá somolygott és ahelyett, hogy a negtévedt fiút megdorgálta volna, a fa alól, közvetlen közelből szembeült. A szegény kis fiú nyomorékká zuva esett le a fáról. A lövés mindkét szemét kipusztította s azonkívül a hátán is súlyos sérülést ejtett. Midőn a jajveszékő gyermeket a legközelebbi kuthoz vitték megmosás végett, a vadállatias kertész még itt is belerugott a tehetetlen kis fiuba. Az embertelenség áldozatát gyá-

log vitték Sátoraljaújhelybe az Erzsébet közpörháza, hol a koldussá tett kis fiúnak rettenetes kínjai közt az első segélyt nyújtották. Minthogy azonban egyik szemgolyóját ki kell szedni s a hátát ért lövés is súlyos sebet ejtett, felküldik a fővárosba, ahol műtétet fognak rajta végezni. A brutális kertész, aki ellen nagy a felháborodás, letartóztatták.

Rejtélyes gyilkosság.

BRASSÓ. A régi rablóvilágra emlékeztető eset történt a minap Moecs községben. Gerbacea György kereskedőnek éppen a község kellő közepén van üzlete s lakása is. Éjjel az egész család az üzlet melletti hálószobában aludt. Éjfél után egyszerre felpattant az ajtó és két bekormozott arcú férfi rontott be a szobába. Az egyik azonnal a gazda forgópisztolyát vette magához, a másik pedig felhívta Gerbaceát, hogy minden értékes holmiját adja elő. A megrémült emberek engedelmekedtek, de ezután a másik haramia közvetlen közelből hasba lötte Gerbaceát. A támadók ekkor elmenekültek, anélkül, hogy valamit elvittek volna. A kereskedő azonban nem halt meg. Az ügyészség még kihallgathatta feleségével együtt. Előadást egyezett. A gyilkosságnál jelen volt kis eszéledányt nem lehet kihallgatni, mert az az ijedségtől elvesztette beszédképességét. Pedig tőle várnak nyomravezető felvilágosítást. A szerencsétlen kereskedő a kihallgatás után rövid idő múlva meghalt.

Sikkasztó bankszolgá.

FIUME. A fiumei kereskedelmi bank Belbono Amadeo nevű szolgálja ügyében, aki a bank kárára egy 14.300 koronás pénzeslevelet sikkasztott, újabb fordulat nem történt. A nyomozást a tenger melléki városokra is kiterjesztették s Ormai rendőrtisztviselő Trieszten át Udine, Cormonson keresztül Velenczébe utazott, hogy mindezen városok rendőrségével közösen nyomozza a hűtlen bankszolgát, mert a vizsgáló folyamán alapos gyanu merült fel, hogy Belbono e városok egyikében rejtőzik. A sikkasztással kapcsolatban a rendőrség úgy nyilatkozott, hogy a sikkasztó bankszolgá elfogása sokkal könnyebb lenne, ha a bank már napokkal ezelőtt elhatározta volna magát a nyomozással járó költségek fedezésére. A rendőrség ugyanis a napokban felajánlotta, hogy egyik tisztviselőjét érelyes nyomozás végett kiküldi, ha annak költségét megtérítik. Akkor azonban a bank idegenkedett ettől s a postával akarta a kárt megtéríttetni.

Kettős gyilkosság.

KECSKEMÉT. Az állami szőlőtelep mellett Horvát Károly és Nagy József napszamosokat meggyilkolva találták. Az áldozatokon, kik egymástól mintegy 80 méternyi távolságban heverték, halálos ütéseket és szurt sebeket konstafáltak. Nagy József még élt, de a tetteseket megnevezni már nem tudta. Erélyes vizsgálat van folyamatban.

Felmentett férjgyilkos.

KECSKEMÉT. Az itteni esküdtársak előtt másodsor állott Tassy Lászlóné, született Petrik Mária, aki férjét revolverrel agyonlőtte. Tassyné tízenégy évig élt férjével, aki brutális, erőszakos ember volt, sőt ütötte-verte és reggeltől estig szidalmazta. Két évvel ezelőtt verekedés közben az agyonkínzott asszony rálőtt férjére, a golyók azonban nem okoztak halálos sérülést. A férfi felgyógyult s az asszonyt felmentette az esküdtörőse. E felmentés után Tassyné válpörít indított férje ellen és ebben az ügyben májusban Kőröstre utazott. Mikor eltávozott az ügyvédjéről, akinél a pör állásáról tudakozódott, a férjével találkozott. A férfi brutálisan rátámadt az asszonyra, aki elővette revolverét és lelőtte. Ebben az ügyben most ítelt az esküdtörőse, amely Tassynét újra felmentette.

Ördög a templomban.

KOLOZSVÁR. Az egyik kolozsme gyei község egyházfija beállított a pópához és megriadt hangon, keresztet vetve, mondta: — Tisztelendő ur! Ördög van a templomban! — Lehetsz! — Már pedig az úgy van! — erősítette az egyházfi. Olyan nyivogást, nyávogást visz véghez, hogy még hallani is borzasztó.

A pap sietett a templomba. Itt nem kis megrökönyödésére kénytelen volt az egyházfiinak igazat adni, mert hát csakugyan rettenetes hangok törtek elő valahonnan... És bizony ő is megijedt.

Nosza, nekifogtak a litániának, üztek az ördögöt tömjénfüsttel, imádsággal egy egész álló hélig; de mégse akart kimenni.

Végre aztán megszólt a kisbíró, a falu kisebbik esze: — Már tisztelendő ur, ha nem megy ki szép szóra, nézzük meg, hogy hol van!?

Figyeltek a hang után s végre megállapították, hogy a föld alól jönnek az ördögi hangok. Felfszítették a padlót és lön nagy csodálkozás: — egy anyagörény és hat fiókája ugrott elő a padló alól és iramlott szét, jobbra is, balra is. Az ördögűzők erre összenéztek, keresztet vetettek és hazamentek. És most nem azt mondják, hogy görényt találtak hat kis fiókával, hanem, hogy az ördög görényé váltzott hat kis fiók-ördöggel egyetemben. De az ördögből nem engednek.

Szerelmes volt a diák.

MAGYARKANIZSA. A Tiszából kifogták egy egészen fiatal embernek a holttestét. Kiderült, hogy halott egy Gócsi nevű kereskedelmi iskolai tanuló. Mindössze tizenhat éves volt, a napokban elűnt Szegedről, s mert egy fiatal utléányba volt szerelmes, ezért ölte meg magát. Az öngyilkos ifjú atyját, aki Báttaszékén jómódu kereskedő, táviratilag értesítették a tragédiáról. Holttestét hazaszállították.

Népdrama.

SANTOS. Somogy megye. A községben rettenetes módon végződött két fiatal legény versengése egy leány szerelméért. Forró György volt az egyik versengő, hogy egyedül maradjon a nyeregben, riválisát orvul megtámadva agyonzurta. A meggyilkolt legény édesapja, Turányi Ferenc boszut lihegve, kereste az alkalmat arra, hogy fia gyilkosát eltegye láb alól. Minap azután találkozott Forróval s nyomban megtámadta őt s fejszével kettéhasította a fejét. Az öreg Forró, mikor értesült fia haláláról, revolvert, fejszét vett magához és elindult azzal a szándékkal, hogy az egész Turányi-familiát ki-

pusztítja. Turányi azonban megsejtette a veszedelmet s bezárta a lakását, aztán a szomszéd kerítésen keresztül elmenekült hazulról Kaposvárra. Ott hon még azt mondta, hogy fia gyilkosának temetésén olyan rengést vískédezz, hogy beszélni fog róla a világ. Eddig még nem bírták letartóztatni a vérboszut szomjazó embereket, mert bujdosnak és csak egymást keresik.

A soproniak a dán királyleány emlékének.

SOPRON. A város társadalmában nemrég mozgalom indult meg, hogy a dán király leánya, néhai Schaumburg-Lippe hercegasszony emlékére a Deák-téri Lenck-villában, hol a hercegasszony lakott, márványszobrot emelnek. A kegyeletes tervről a dán király is értesült Töpler polgármester révén és az utóbbihoz intézett levelében azon óhajlásának adott kifejezést, hogy ne szobrot emeljenek a hercegasszonynak, hanem az erre szánt összegből létesítsenek egy alapítványt és annak kamatait évenként osszák ki a hercegasszony halála napján a segélyre szoruló szegényeknek. Levelében egyuttal jelezte, hogy maga is hajlandó nagyobb összeget adni az alapítványhoz. Ilyen értelemben Töpler polgármester értekezletet hívott egybe, amely elhatározta, hogy a szobor helyett alapítványt létesít és nyomban meg is kezdte a gyűjtést, mely szép eredménnyel kecsegett.

Két falu pusztulása.

SOPRON. Rettenetes tűzvész pusztított hétfőn Csapod sopronmegyei községben. A megfélekezhetetlen elemek áldozata lett százhusz ház a benne levő állatokkal és az udvaron felhalmozott terményekkel együtt s mindössze tizenöt-husz ház menekült meg a pusztító veszedelemtől. A környék tűzoltói és a csapodi nép minden erőfeszítése dacára sem tudta a tűz terjedését meg-

LEGOLCSÓBB ÉS LEGBIZTOSABB
HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE
SCHWABACH és FIA
KÉT MAGYAR BANKHÁZA
1225 FIRST AVENUE, NEW YORK 1431 FIRST AVENUE,
a 66-ik utca sarkán. a 74-ik utca közelében.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE
PÉNZTALVÁNYOK, HITELETELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE
ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK
15 WILLIAM STREET - - NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ
RÓTH PÉTER Mgr.
NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, A KILENCZEDIK UTCZA SARKÁN.
Kitűnő ételek és italok. Kitűnő ételek és italok.
A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE.
SZOMBAT ÉS VASARNAP ESTE ELSŐRANGU CZIGÁNYZENE.

FIGYELEM! FIGYELEM!
TIZEZER DOLLAR KÉSZPÉNZT OSZTUNK KI.
A mi dohánynakból CSAK TIZ CENT egy csomag és NEM HUSZ CENT és MINDEN tízcentes csomaghoz adunk egy tikeletet. Mi készpénzt adunk MINDENKINEK, aki a mi tikeletjeinket gyűjti, nem pedig CSAK azoknak, akik a LEGTÖBBET GYŰJTIK, és pedig:
ÖT DOLLAR KÉSZPÉNZT 250 TIKETERT.
TIZ DOLLAR KÉSZPÉNZT 500 TIKETERT.
TIZENÖT Doll. KÉSZPÉNZT 750 TIKETERT.
HUSZ DOLLAR KÉSZPÉNZT 1000 TIKETERT.
A mi dohánynak elsőrendű, tiszta minőségű. Magyarországból impo-
rtált friss mag után mi magunk termeljük.

ALEXIS PERÉNYI
TOBACCO COMPANY
P. O. Box 1539 4551 Second Ave.,
PITTSBURG, PA.
TIZEZER DOLLAR KÉSZPÉNZT OSZTUNK KI.

akadályozni, mert a nagy szél gyorsan széthordta a szikrákat. Az éjfélig tartó tüznek két asszony is áldozatul esett.

A kapuvári járásban levő Cirák községben ugyancsak tűz keletkezett. A mentési munkálatokat, bár több község tüzoltósága megjelent, a nagy szélvihar megakadályozta. Legégett összesen 30 lakóház a hozzátartozó számos melléképületekkel együtt. A kár tetemes.

Gyilkos éjszaka.

SZABADKA. A városban a minap éjszaka borzalmas szerelmi dráma történt Fabianovics Jakab borbély házában. Ott mulatott a házigazda Simics Lajos nevű vendégével. Mulatás közben Simics mámorosan elaludt, Fabianovics a felesége segítségével az aszpony ágába fektette Simicset. Fabianovics aztán fejszéjét vett elő, háromszor fejbevágta feleségét, majd borotvával elvágta a torkát is. A gyilkost elfogták. Fabianovics azzal védekezik, hogy a felesége megcsalta Simicssel. Simicset a rendőrök keltették fel, a gyilkoságról semmit sem tud.

Templomrabló leányok.

TEMESVÁR. Az itteni templomokat a napokban sorra járta két elzúllott, uri családból való nő, akik oltári gyertyatartót, értékes oltári szőnyegeket és oltárkendőket loptak. A holmikát rendszeren a mellékoltárokról lopták és néhány koronáért eladták egy zsibárusnak. A lopást a személnáriumi templomban vették észre, mire aztán megindult a nyomozás és a két tolvajt letartóztatták. Kiderült, hogy szeptember huszonkettedikén a székesegyházban, huszonharmadikán a belvárosi templomban, harminczadikán a személnáriumi templomban és október elsején ismét a székesegyházban követték el a lopásokat. A személnáriumi templom gondnokusa észrevette, hogy a templom egyik mellékoltárjáról két darab félméter magas ezüst gyertyatartó és egy százhatvan korona értékű oltárszőnyeg hiányzik. Azonnal jelentést tettek az esetről a rendőrségen, amely haladéktalanul megindította a nyomozást. Minap délután aztán két urileány volt a székesegyházban, ahonnan egy mellékoltárról egy értékes oltárkendőt és két kisebb ezüst gyertyatartót loptak. A sekrestyés észrevette a dolgot, utánuk szaladt, mire a tolvajok elhárították maguktól a lopott holmikát és elmenekültek. A sekrestyéstől nyert személyleírásból a rendőrség megállapította, hogy hasonló két leány már hetek óta csavarog Temesvár utcáin. A rendőrség ezúttal nem esalatozott. A templomfosztogató tényleg ez a két nő. Bozsák Antalné, született Stanya Irén tizenhétéves és nővére, Stanya Alba tizenhétéves temesvári illetőségű, jobb családból való leányok követték el a lopásokat. Már töredelmesen be is vallották bűneiket.

Megszokott egy ügyvéd.

ÚJPEST. A büntető törvényszék vizsgálóbírája elfogató parancsot adott ki dr. Mészáros Károly újpesti ügyvéd ellen, akit sikkasztás miatt többen feljelentettek. Az egyik vád az, hogy az ügyvéd, aki különben anabaptista, Blaske József nevű kliensének háromezeröttszáz koronáját elsikkasztotta. Az ügyvédet most országsszerte körözik.

A KELETI KÉRDÉS.

A Balkán az orosz-török háború kitöréséig.

Bosznia és Hercegovina bekebelezése, amely mint olvasóink tudják, európai kavargásra ad most okot, Bulgáriának királysággá való kikiáltása ismét életbe hívta a szunnyadozó keleti kérdést.

A „Pesti Napló” érdemes munkát végez, amikor most a keleti kérdés keletkezését és fejlődését ismerteti. Hozzuk íme mi is ezeket az érdekes fejtegetéseket:

A boszniai okkupáció története az 1875-ik esztendőbe nyúlik vissza. Ekkor kezdődött ugyanis a boszniai felkelőknek nagy tömegekben való szökése Ausztria-Magyarország területére. A bosnyák menekültek sok kellemetlenséget okoztak a külügyi kormánynak, melynek élén akkor az idősebbik gróf Andrássy Gyula állott. A külügyi kormány a nagybörbrészi Horvátországba és Dalmáciába menekült bosnyákoktól úgy akart szabadulni, hogy büntetlenül elengedte őket a portánál a menekültek számára. Ezeket azonban még így

sem bírhatták rá arra, hogy a török császárságba visszatérjenek. Bécsből ekkor báró Rodich tábornokot, Dalmácia helytartóját bízták meg békítőakcióval. Radich azonban, aki pánszláv törekvésű horvát ember volt, nem erőlködött azon, hogy békét teremtsen, ellenkezőleg kéz alatt segítette a boszniai szerbek ügyét.

A helyzet mind válságosabb lett, már az európai béke feloldásával fenyegett, amire a párisi szerződést aláírt hatalmak közös jegyzékben fordultak a portához, hogy a fellázadt keresztény lakosság érdekében reformokat léptessen életbe. A jegyzéket gróf Andrássy Gyula eszméi alapján szerkesztették és azt 1876 januárjában adták át a hatalmak képviselői a portának. [A mi konstantinápolyi nagykövetségünk akkor gróf Zichy Ferenc volt.] Az Andrássy-féle jegyzék a török birodalom területi integritását fogadva el alapulvél, a következő reformokat sürgette: teljes vallásbabság; az adók bérbeadásának megszüntetése; Bosznia és Hercegovina adói e tartományok érdekében használtassanak fel; a reformok végrehajtását ellenőrző, egyenlő számban keresztényekből és törökökből álló bizottság létesítése; a mezői munkával foglalkozó lakosság helyzetének javítása.

Az Andrássy-féle jegyzékkel parallel Goresakov orosz kancellár is készített egy memorandumot, amelyet 1876 májusában adott át a portának és amelyhez a hatalmak szintén hozzájárultak az egy Angliát kivéve, amely a memorandumot annak fenyegető záródeklarációját nem akarta aláírni. De Angliát is nagyon érdekelte a keleti kérdés. Gladstone akkor írta meg híres röpiratát a bulgáriai török rémuralomról és egész Angliában akkor tartották a híres atrocity-meetingeket, amelyekben Törökországnak Bulgáriában elkövetett atrocitásai ellen tiltakoztak. Ebből az időbe esik a király dalmáciai útja és ebben az időben kezdenek már a delegációk is a keleti kérdéssel foglalkozni. Az okkupáció gondolata ekkor azonban még nem ért meg teljesen Bécsben és az 1876. májusi delegációban gróf Andrássy az okkupációnak még gondolatát is tagadta és tiltakozott az ellen, hogy a monarchia zsendári szolgálatokat teljesítsen.

A kedélyek azonban nem nyugodtak meg. Szerbia és Montenegro ekkor kezdte meg szabadságharcát Törökország ellen. Ez a háború a magyarországi szerbek közt is mozgalmat idézett elő. Önkénteseket toboroztak a Bácskában és pénzt gyűjtöttek a fölkelő szerbek részére, úgy hogy Tisza Kálmán miniszterelnök, mint belügyminiszter 1876 június 30-án ez üzemek ellen a törvényhatóságokhoz rendeltetett böcsöt, Miletics Szvetozár országgyűlési képviselőt, a magyarországi szerb agitáció vezérének pedig augusztus 5-ikén Újvidéken, mentelmi jogára való tekintet nélkül letartóztatta. [Miletics aztán a budapesti esküdtbírósg öt évi börtönrre ítélt.]

1876. július 8-án, amikor az orosz-török háború már elkerülhetetlennek látszott, volt reichstadi találkozó, a melyen királyunk gróf Andrássyval, II. Sándor orosz császár pedig Goresakov herceggel és gróf Novikoval vett részt. E találkozáson megállapodtak abban, hogy bármily irányban is haladnak az események, a monarchia semleges marad. Az országban azonban nem fogadták lelkesedéssel a reichstadi találkozót. A nemzet, amely még a szabadságharc emlékeinek befolyása alatt állott, a törökökkel rokonszenvezett és — amint ezt Kossuth Lajos is egy Turinből kelt levelében kifejtette — a szerb szabadságharcban és Oroszország fellépésében a szláv hódítás politikáját látta.

Nem ok nélkül. A szerb szabadságharcot nagyjában Cserrajev orosz tá-

bornok készítette elő. A háború alatt pedig a Vöröskereszt jelvényének védelmével orosz önkéntesek vonultak Szerbiába Románián, sőt egy rövid ideig Magyarországon át. Fokozta az izgalmat Magyarországon a czár újabb közbelépése. Amikor ugyanis a győztes törököknek Anglia tett békejavaslatot és abban Bosznia, Hercegovina és Bulgária számára autonómiát követelt, a porta pedig azt nem fogadta el, a czár hadsége, Sumarakov tábornok útján levelet küldött királyunknak, a kit közös eljárásra szólított fel. A terv szerint a monarchia Boszniát, Oroszország Bulgáriát fogja okkupálni, a nagyhatalmak egyesült hajóhadja pedig bevonul a Boszporusba. De ezt az ajánlatot sem a monarchia, sem Anglia el nem fogadta, sőt Angliában, amikor látták, hogy Oroszország okkupálni akarja Bulgáriát, hirtelenben megváltozott az addigi törökellenes hangulat. Törökországot közben sikerült az orosz ultimátummal kéthónapi fegyverszünetre kényszeríteni. Ezzel megszünt volna Bulgária okkupációjának oka is, de azért ekkor már elkerülhetetlennek látszott az orosz-török háború. Oroszországot hódítási vágy bántotta és ezt mindenki tudta, bár a czár az angol nagykövetnek becsületszavára kijelentette, hogy nem gondol Konstantinápoly elfoglalására.

Magyarországon erős hullámokat vert a török szimpátia. Az egyetemi ifjúság diszkardot vitt a győzelmes Abdul Kerim pasának, akinek tiszteletére a budapesti török konzul előtt faklyászenét is akartak rendezni. Ezt a hatóságok be tiltotta, ami akkor nagy zavargásokra adott okot, csakugy, mint később [már az orosz-török háború alatt] a szofták budapesti látogatása alkalmából is, Kossuth Lajos pedig Simonyi Ernőhöz intézett levelében tiltakozott az ellen, hogy Magyarországot az orosz politika vontatókötelére akasszák.

Az európai helyzet azonban mindinkább komplikálódott. Hogy az orosz-török háború elkerültesse, Anglia 1876 december végén a szerbekkel és montenegroikkal való béke kötésére és belső reformokra akarta kényszeríteni a fényes portát. A szorongatott török kormány erre békét kötött Szerbiával és az ottomán birodalom számára alkotmányt adott. Montenegroval azonban nem akart békét kötni, sem Bulgáriának és Boszniának autonómiát adni. A hatalmak nagykövetei erre 1877. januárban otthagyták Konstantinápolyt. Ekkor indult Ignatiev tábornok európai körutjára, Oroszország pedig megkezdte a mozgósítást. 1877. április 23-án üzent meg Oroszország — mintán a porta az utolsó jegyzékre is vizsaszautasító választ adott — Törökországnak a háborút. E napon jelent meg a czár hadi kiáltványa, miután a czár már biztosította európai csapatai számára a Románián való átkelést. Május 3-án Románia, amely akkor körülbelül olyan vazallusa volt Törökországnak, mint egészen mostanáig Bulgária, szintén megüzente a háborút Törökországnak, a román kamarák pedig május 9-én kimondták az ország függetlenségét.

[Folytatása következik.]

VÉRÉS VASÁRNAP.

Szocialisták zavargása Budapesten.

Oktober hatodik kelettel írják hazulról:

Vasárnap délután a fővárosban nagy szocialista tüntetés volt. Vagy harminczetven szocialista munkás a Városligetben népgyűlést rendezett a többes szavazati jog ellen. A népgyűléstől a munkások az Andrássy-uton levonultak az Oktogon-térre, ahol zajongani kezdtek. A zajongó munkásságot nagyobb rendőri kirendeltség feloszlásra szólította. De a munkások nem engedelmkedtek a felhívásnak, hanem ködöbásokkal, sőt revolverlövésekkel feleltek a rendőrségnek, amely ezután a maga részéről is kíméletlen erélyvel tisztította meg az utcát. Több sebesültje volt az utcai harcoknak és sokat tartóztattak le a zavargók közül, a főkapitány pedig ma külön hirdetményben figyelmezteti a szocialistákat, hogy ismétlődő tüntetéseik alkalmával a rendőrség teljes karhatalmi erejével fog ellenük fellépni.

A szocialista zavargásról ez a részletes tudósításunk:

Tegnap délután a szocialdemokrata párt gyűlést tartott a városligeti Aréna előtt, melyen 2000—2500 munkás volt jelen. A pártvezetőség részéről beszámoltak a Bécsben végbe ment tanácskozási eredményéről, azután Bokányi Dezső beszélt a néphez. Jelezte, hogy országos pártgyűlést fognak egybehívni, amelyik kimondja majd a tömegsztrájkot feleletül a kormány által tervezett plurális választói jogra.

Bokányi beszédével a gyűlés véget ért és a gyűlés résztvevői közül több száz munkás az Andrássy-uton keresztül távozott a ligetből s a Vörösmarty-utca és Csengeri-utca között zajongani kezdtek. Bónis István VI. kerületi rendőrkapitány 10 lovas és 30 gyalogos rendőrrel utját állotta a tömegnek és a törvény nevében békés szétoszlásra hívta fel. A tömeg a felszólításnak nem engedelmkedett, az Andrássy-ut egész szélességét elfoglalva, tovább akart vonulni, miközben különböző irányokból revolverlövéseket tettek a rendőrökre.

A rendőrök erre kardot rántottak és karhatalommal szétoszlatták a zavargó tömeget. Közben a tüntetők veszedelmes ellentállást fejtettek ki. Folyton lövöldöztek és a Csengeri-utczában egy fiatal ember magát a tisztviselőt, Pászka János rendőrfogalmazót vette célba. A golyó a fogalmazó füle mellett süvített el. Majd Sipos Balázs 42. számú lovasrendőre lőtt. A golyó a ló szügyébe furdott és ettől megvadva, elragadta a rendőrt. A rendőrök el-

akarták fogni a fiatal embert. Erre még nagyobb lett a kavargás. A tüntetők a Hunyadi-tér felé futottak, ahol sokan a 12. számú házba menekültek. A rendőrség bezáratta a ház kapuját s a benn talált emberek közül többséket letartóztattak. A tüntetők közül ötven szenvedtek sérülést.

A zavargást végleg csak este hét órakor tudták elfojtani. A tüntetők közül összesen tizennégy embert állítottak elő a hatodik kerületi kapitányságra, ahol nyomban ítélkeztek is felettük. Ezek közül háromt felmentettek. Szabó Imre huszonhatéves konyhaleányt, Tamási Sándor harminczkilencéves lakatos művezetőt, Granusz Ferenc huszonnyolc éves szabósegédt, Kiss Gyula tizenkilencéves kerékgyártót, Mayer Sándor huszonnyéves asztalos 25—25 koronára, Friedmann Armin tizenhatéves szabósegédt és Friedmann Rezső kereskedősegédt 50—50 koronára, Tarnóczky János huszonöt éves szabóst és Faragó Lukács tizenhétéves cipészsegédt 100—100 korona pénzbírságra ítélte. Tomá Ostojsics huszonkétéves cipész ellen toloncolási eljárást indítottak, Sárdi János huszonkétéves asztalossegéd ellen folytatják az eljárást.

WÁRADY LAJOS Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése. PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA. Az összes hajóvonalak képviselője. HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. magyar közjegyző 449 S. Broad St., Trenton, N. J.

Dr. Wm. Julian FOGORVOS 186 S. BROAD STREET, TRENTON, N. J. Található d. e. 9-től este 8 óráig. Forduljon bizalommal dr. Julianhoz. Gondos fogmunkáért jóállást vállal. Interstate Phone 1024.

TÖKE: 100.000 dollár. FELESLEG: 500.000 dollár. Elnök Sand. B. Price. Aleln. I. L. Peck. Pénzt. H. C. Shafer. Hely. pénzt. Jas. Blair Jr. SCRANTON SAVINGS BANK 120 és 122 WYOMING AVENUE, — — — SCRANTON, Pa. Alapított 1867-ben. Alapított 1867-ben. ÉSZAKKELETI PENNSYLVANIAI TAKARÉPKAZINTSÁG. Ez a bank elősegíti az embert a takarékoskodásban. Kamatokat januárius 1-én és július elsején fizet. BÉTÉTEK ELFOGADÁSÁRA SZOMBAT ESTE HÉT ÓRÁTÓL NYOLCIG NYITVA VAN.

Testvér is, tanu is Bizonyítja. A Collins N. Y. Medical Institute Telkintetes orvos Úr! Az itteni orvosok véleménye és minden tünet tanúsága szerint tudóvészen szenvedtem s miután sem itt, sem a környéken nem találtam segítyt, Önhöz fordultam, s az Ön kitűnő gyógymója és hatásos orvosságaitól teljesen kigyógyultam, ma már jól érzem magam s az életemet fenyegető nagy veszedelem elűnt teljesen. Fogadja ezért leghálásabb köszönetemet. Vintondale, Pa. P. O. B. 98. Szkrha Pál, patiens. Előttünk: Szkrha János, testvér és tanu. Mihály Pál, tanu. Egy anya családi öröme és boldogsága. Kedves jó Doktor Úr! Tizenkét évig voltam magtalan, mindennem megvolt, csak egy gyermek hiányzott teljes boldogságunkhoz. Mindent próbáltam, de egy orvos sem ismertte fel bajomat, míelen Önhöz fordultam, s Ön felismerve gyanámh bajomnt, abból kigyógyított, s ma már boldogságom teljes. Egy szép kis fiam született s én egészséges is vagyok, meg a legboldogabb anya is a világon. Fogadja ezért leghálásabb köszönetemet. Drochester, Nebr. R. F. D. S. Jirsa Mária. Hy kitűnő eredményeket felmutató orvos tanácsának igénybevételét melegen ajánljuk a szenvedőknek. A Collins N. Y. Medical Institute 140 West 34th St. NEW YORK.

Magyarok! Honfitársak! Amerikában a legregibb és teljesen megbízható bankár Németh János v. császár és királyi konzuli ügyvivő. Irjátok hozzá árakért íy címmei: John Németh 451 Washington Str. New York.

SZABÓ LAJOS POSTAMESTER CHROME, N. J. ÉS VIDÉKE Egyedüli magyar közjegyzője. Hajó- és vasuti törvényes ügynöke. Pénzszállítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Orderen szállítok, hol \$10.000 óvadék van letéve. Minden reám bízott törvényes ügyeket a legszakaszerűben elvégzek. Tanácsot és utalgatást ingyen adok. Czim: LOUIS SZABÓ, CHROME, N. J.

PRÁGER JÓZSEF MAGYAR ÜGYVÉD, JOGTANÁCSOS ÉS KÖZJEGYZŐ. Főiroda: 230 BROADWAY, NEW YORK. Főköiroda: 238 E. 14-K UTCZA, 11-K emelet, ahol naponta esti hat órától kezdve található. ELVALLAL BARMILY PERES ÜGYET MELTÁNYOS ÁRAK MELLETT.

